

13. Januar 2010 ERZ C

0 0 3 3

**FKA RRB 1 / 2010: Einmaliger Beitrag aus dem Fonds für kulturelle  
Aktionen**

**1. Gegenstand**

Aus dem Fonds für kulturelle Aktionen wird folgender einmaliger Beitrag bewilligt:

2930.100-131.22/2009

öff öff productions, Bern

Einmaliger Beitrag an die Welttournee der Berner Tanztruppe öff öff productions mit 'Orbite umkreist die Welt'. Vorstellungen in Dubai, Brasilien und Australien (Zeitraum Januar bis August 2010).



**2. Rechtsgrundlagen**

- Art. 37, Art. 47 und Art. 48 des Lotteriegesetzes vom 4. Mai 1993 (LG; BSG 935.52)
- Art. 31 und Art. 35 der Lotterieverordnung vom 20. Oktober 2004 (LV; BSG 935.520)

**3. Massgebende Kreditsumme**

Einmaliger Kantonsbeitrag: CHF 30'000

**4. Auszahlung / Konto / Rechnungsjahr**

- Die Auszahlung des Beitrags erfolgt in den Jahren 2010– 2015
- Konto 2930 3500.100.01 (Fonds für kulturelle Aktionen)
- Rechnungsjahr: 2010

**5. Bedingungen**

- Der Beitrag wird ohne Präjudiz für weitere Beitragsleistungen zugesichert.
- Der Beitrag ist befristet bis 31. Dezember 2015.

**6. Zu eröffnen**

öff öff productions , Gerbergasse 23, 3011 Bern

Gegen diese Verfügung kann *innert 30 Tagen seit ihrer Zustellung* schriftlich und begründet beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Verwaltungsrechtliche Abteilung, Speichergasse 12, 3011 Bern, Beschwerde geführt werden.

An die Erziehungsdirektion

Für getreuen Protokollauszug

Der Staatsschreiber:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Peige'. The signature is written in a cursive style with a large, looped 'e' at the end.